

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Certification of Biosafety Cabinets	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7702-135605/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client DND	Date 2013-03-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-202-8461	
File No. - N° de dossier WPG-2-35331 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-06	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kozak, Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg202
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-8825 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet amendement n ° 001 est porté à répondre aux questions suivantes de la collectivité des fournisseurs et modifier sollicitation W7702-135605 / A, comme suit:

Question #1: PG 20 point 2, Quel est le débit nominal et perte de charge des filtres étant spécifiées. Le logement dans un sac / à l'installation du logement type?

Réponse du responsable technique: Inconnu

Question #2: PG 20 point 3, Quelles sont les dimensions des cellules médias jetables? Pouvez-vous s'il vous plaît aviser le fabricant et le numéro de modèle des boîtiers que les cellules entrent dans les médias?

Réponse du responsable technique: Les cellules sont 24 x 24 x 12 pouces et il ya 16 chacun. L'équipement a pas de marques discernables que le fabricant ou le numéro de modèle.

Question #3: PG 20 point 3, par l'enlèvement des médias existants que ça veut dire de changer les cellules des médias seulement et installer la nouvelle? Sont ces cellules pour être traitées comme des déchets dangereux? Page 27 article 10 mentionne élimination où la page 20 ne fonctionne pas. Quel est-il? Est-ce que signifie l'élimination livrer à un site de stockage de la base ou à emporter?

Réponse du responsable technique: Les cellules des médias doivent être remplacés et les anciens seront traités comme des déchets dangereux. Les filtres usagés seront mis en sac scellé et remis à RDDC Suffield pour le stockage avant élimination par RDDC Suffield.

RÉVISION DATE DE CLÔTURE:

14h00 sur 06/05/2013

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.